

Ein Herzliches Dankeschön  
an alle Beteiligten, die die  
Tillinger Hundsmesse 2024  
ausgestaltet haben!



Lesen Sie dazu auf Seite 11

## Beschlüsse der 31. Sitzung des Gemeinderates am 25.04.2024

### GR 48/24 - Vorstellung der Vorplanung zum Vorhaben „Entwicklung und Sanierung des Sportplatzes am Schwarzen Weg 3 zum Gemein-desportzentrum St.Egidien“ und Beschluß über Durchführung der Entwurfsplanung

1. Der Gemeinderat beschließt, auf der Grundlage der Vorplanungsvariante 4.1 (u.a. mit Beach-Volleyball-Spielfeld 22 x 14 m brutto, Multifunktionsspielfeld 32 x 19 m brutto, Kunstrasen-Kleinspielfeld 49 x 29 m brutto mit Trainingsbeleuchtungsanlage, Naturrasenspielfeld in bodennaher Bauweise 66 x 32 m brutto mit Beregnungsanlage, Laufbahn sowie Weitsprung- und Kugelstoßanlage für den Schulsport, Rundweg in Asphaltbauweise, Slackline- und Boulderanlage, siehe Lageplan auf Seite 3) die Entwurfsplanung entwickeln zu lassen.
2. Es ist zu prüfen, inwieweit die geplanten Lager- sowie Toilettenräume im Erdgeschoß des Anbaus an der Jahn-Turnhalle realisiert und der installierte Toilettencontainer förderunschädlich an anderer Stelle weiter verwendet werden können.
3. Der weitere Fortgang des Vorhabens steht unter dem Vorbehalt der Sicherstellung der Finanzierung der über 1.320.000 € hinausgehenden Kosten.
4. Der Abriß des sog. „Garagenkomplexes“ ist außerhalb des gegenständlichen Vorhabens zu planen.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 49/24 - Beschluß über Videoüberwachungsmaßnahmen im Bereich der Begegnungsstätte für Jung & Alt und der Jahn-Turnhalle

1. Im Bereich der Begegnungsstätte für Jung & Alt und der Jahn-Turnhalle sind Videoüberwachungsmaßnahmen zu planen und umzusetzen.
2. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eigentümer der Nachbargrundstücke zu der beabsichtigten Vornahme von Videoüberwachungsmaßnahmen im Bereich der Begegnungsstätte für Jung & Alt und der Jahn-Turnhalle anzuhören.
3. Der Bürgermeister wird beauftragt, für die im Bereich der Begegnungsstätte für Jung & Alt und der Jahn-Turnhalle vorzunehmenden Videoüberwachungsmaßnahmen Kostangebote einzuholen.
4. Die abschließende Umsetzungsentscheidung trifft der Gemeinderat.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 50/24 - Beschluß über den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Immobilienwirtschaft St.Egidien für das Jahr 2024

Der Gemeinderat beschließt den vorläufigen Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Immobilienwirtschaft St.Egidien für das Jahr 2024 als Grundlage für unaufschiebbare Instandhaltungsmaßnahmen.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 51/24 - Beschluß über die Vergabe von Leistungen zur Fassadenreinigung bei dem Wohngebäude August-Bebel-Straße 21-27

Der Auftrag für die Leistungen zur Fassadenreinigung bei dem Wohngebäude August-Bebel-Straße 21-27 ist an die Firma Algenmax Sachsen-Thüringen e.G. zum Preis von 18.239,89 € zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 52/24- Beschluß über die Einstufung der Verkehrsfläche „Kühler Grund“ als Ortsstraße

Das Einvernehmen zur Umstufung der Verkehrsfläche „Kühler Grund“ als Ortsstraße wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 53/24- Beschluß zur Bezeichnung der Verkehrsflächen „Kuh-schnappler Weg“ und „Lobsdorfer Straße“

Vorbehaltlich der Zustimmungen der Ortschaftsräte der Ortschaften Lobsdorf und Kuhschnappel werden die Verkehrsfläche „Kuh-schnappler Weg“ und der westlich der Staatsstraße S 255 gelegene Abschnitt der Verkehrsfläche „Lobsdorfer Straße“ in „Berggasse“ umbenannt.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 54/24- Beschluß über einen Projektvorschlag im Rahmen des LEADER- Regionalbudgets 2024

Der Gemeinderat beschließt eine Bewerbung der Gemeinde St.Egidien zur Förderung des Vorhabens „Anschaffung von Spielgeräten für den Spielplatz Lobsdorfer Straße 2 b im Ortsteil Kuhschnappel“ im Rahmen des LEADER-Regionalbudgets 2024 mit Projektkosten bis 20.000 € einzureichen.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, 1 Enthaltung, keine Befangenheit

### GR 56/24- Beschluß über die Entschädigung der Mitglieder der Wahlvorstände für die Kommunal- und Europawahl am 09.06.2024

- 1 Der Gemeinderat der Gemeinde St.Egidien beschließt auf der Grundlage von § 4 Abs. 2 S. 2 der Satzung über die Entschädigung von ehrenamtlicher Tätigkeit:

- a) Den Mitgliedern der Wahlvorstände und den Hilfskräften wird für die ehrenamtliche Tätigkeit zur Kommunal- und Europawahl am 09.06.2024 eine Entschädigung in Höhe von

35,00 € für Wahlvorsteher und deren Stellvertreter

35,00 € für Schriftführer und deren Stellvertreter

25,00 € für alle weiteren Mitglieder der Wahlvorstände sowie für Hilfskräfte

gewährt.

- b) Bedienstete der Gemeinde St.Egidien, welche als Wahlhelfer eingesetzt sind, erhalten zusätzlich zur Entschädigung gemäß Buchstabe a) einen Freizeitausgleich von 4 Stunden.

- c) Wahlhelfern, die nicht Bedienstete der Gemeinde St.Egidien sind, und schriftlich erklären, daß ihnen aufgrund der ehrenamtlichen Tätigkeit als Wahlhelfer weder im Rahmen eines bestehenden Beschäftigungsverhältnisses ein gesonderter Freizeitausgleich noch von Dritten eine weitere Entschädigung hierfür gewährt worden ist, wird das Doppelte der unter Buchstabe a) aufgeführten Entschädigung gewährt.

- d) Mit der Entschädigung und dem nach Buchstabe b) und c) gewährten Freizeitausgleich sind alle notwendigen Auslagen, insbesondere Reisekosten sowie der Verdienstausfall bzw. Zeitaufwand im Zusammenhang mit der Berufung als Mitglied eines Wahlorganes abgegolten. Dies gilt auch für die Teilnahme an entsprechenden Schulungen.
2. Die Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses sowie im Verhinderungsfall deren Stellvertreter erhalten je Teilnahme an einer einberufenen Sitzung eine Entschädigung in Höhe von 10,00 €.
3. Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt unbar. Die ehrenamtlich Tätigen teilen hierfür die notwendigen Angaben zu Ihrer Bankverbindung mit.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, 1 Enthaltung, keine Befangenheit

## **GR 57/24- Beschluß über die Annahme von Spenden**

Der Gemeinderat beschließt die Annahme der mit Schreiben der Sparkasse Chemnitz vom 08.04.2024 angebotenen Spende.

Abstimmungsergebnis: 16 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

## **Beschlüsse der 32. Sitzung des Gemeinderates am 30.05.2024**

### **GR 60/24 - Beschluß über die Vergabe von Bauleistungen bei dem Vorhaben „Erweiterung des Einrichtungsstandortes C der Kindertageseinrichtung 'Kinderwelt St.Egidien' um 20 Hortplätze“, Los 3.2 - Tischlerarbeiten-Faltwände**

Der Auftrag für den o.g. Abschnitt des gegenständlichen Vorhabens ist an die Firma

HUFCOR Deutschland GmbH  
Triftweg 36  
06847 Dessau-Roßlau

auf das Angebot vom 20.03.2024 zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### **GR 61/24- Beschluß über die Vergabe von Bauleistungen bei dem Vorhaben „Erweiterung des Einrichtungsstandortes A der Kindertageseinrichtung 'Kinderwelt St.Egidien' um 24 Kinderkrippenplätze“, Los 3.2 - Tischlerarbeiten-Faltwände**

Der Auftrag für den o.g. Abschnitt des gegenständlichen Vorhabens ist an die Firma

HUFCOR Deutschland GmbH  
Triftweg 36  
06847 Dessau-Roßlau

auf das Angebot vom 20.03.2024 zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### **GR 62/24 - Beschluß zur Finanzierung des Vorhabens „Errichtung eines Anbaus am Hort- und Schulgebäude Schulstraße 22 zur Schaffung eines Mehrzweckraums“**

Der Gemeinderat befürwortet den Förderantrag und beschließt die Veranschlagung der mit einer Erhöhung der Zuwendung von 157.428,92 € auf 201.137,83 € einhergehenden Erhöhung der Eigenmittel.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

### **GR 63/24 - Beschluß über die Geltendmachung einer Schadenersatzforderung im Zusammenhang mit dem Unfallschaden bei dem Buswartehäuschen an der Ernst-Schneller-Straße**

Die Schadenersatzforderung in Höhe von 15.533 € für die Wiederherstellung des Buswartehäuschen an der Ernst-Schneller-Straße infolge eines Verkehrsunfalls ist erforderlichenfalls im Klagewege durchzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 14 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, 1 Befangenheit

### **GR 64/24 - Beschluß über Rechtsmittel gegen den Umlagebescheid des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ vom 01.02.2024**

Der Umlagebescheid des Abwasserzweckverbandes „Lungwitztal-Steegenwiesen“ vom 02.01.2024 ist anzufechten. Der Widerspruch vom 29.02.2024 wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis: 15 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimmen, keine Enthaltung, keine Befangenheit

Lageplan  
Gemeindesportzentrum



## Ambivalenz

Liebe Leserinnen und Leser,

für die Durchführung sog. „Brauchtumsfeuer“ am 30. April 2024 („Hexenfeuer“) hat die Gemeindeverwaltung St. Egidien auf Ihre Anträge hin insgesamt 53 Zustimmungsbescheide („Hexenfeuererlaubnis“) erteilt.

Im Antragsformular heißt es:

*„Ich habe die Information des Landratsamtes Zwickau vom 21.03.2019 auf dessen Homepage unter [Eine „Hexenfeuererlaubnis“ hat nur erhalten, wer bei die vorgeannten Kenntnisnahme ausdrücklich mit „Ja“ bestätigt hat.](http://www.landkreis-zwickau.de/ausserkrafttreten-der-pflanzenabfallverordnung-zum-Außerkrafttreten-der-Verordnung-der-Sächsischen-Staatsregierung-über-die-Entsorgung-von-pflanzlichen-Abfällen-(Pflanzenabfallverordnung-PflanzAbfV)-vom-25.09.1994-zur-Kenntnis-genommen.“</a></i></p></div><div data-bbox=)*

Es wurde also in diesem Jahr 53-mal die Kenntnisnahme folgender Information des Landratsamtes Zwickau vom 21. März 2019 auf dessen Homepage unter [www.landkreis-zwickau.de/ausserkrafttreten-der-pflanzenabfallverordnung](http://www.landkreis-zwickau.de/ausserkrafttreten-der-pflanzenabfallverordnung) ausdrücklich mit „Ja“ bestätigt:

„21. März 2019

***Eine Verbrennung von Pflanzenabfällen ist auch ausnahmsweise nicht mehr zulässig.***

*Der Sächsische Landtag hat am 30.01.2019 das Gesetz über die Kreislaufwirtschaft und den Bodenschutz im Freistaat Sachsen (Sächsisches Kreislaufwirtschafts- und Bodenschutzgesetz - SächsKrWBodSchG) beschlossen. Die Pflanzenabfallverordnung ist nach Artikel 3 Nr. 2 des Sächsischen Kreislaufwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes zum 22.03.2019 aufgehoben.*

***Damit ist eine Verbrennung von Pflanzenabfällen auch ausnahmsweise nicht mehr zulässig. Ausnahmen sind nicht vorgesehen. Der Verstoß gegen das Verbot ist bußgeldbewehrt.***

*Anfallende Pflanzenabfälle sind auf der Grundlage des Kreislaufwirtschaftsgesetzes zu verwerten.*

*Die Verwertung kann durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpflügen oder Kompostieren erfolgen. Gegebenenfalls sind Pflanzenabfälle vorher durch eine geeignete mechanische Behandlung, wie beispielsweise Häckseln oder Schreddern aufzubereiten.*

*Für haushaltsübliche Mengen wird die Nutzung der Biotonne empfohlen. In diese dürfen alle pflanzlichen Abfälle von Grasschnitt bis zu Heckenverschnitt verbracht werden. Die Aufstellung ist vom Grundstückseigentümer oder -verwalter beim Amt für Abfallwirtschaft schriftlich zu beantragen. Die Entleerung der Biotonne erfolgt in der Regel 14-täglich.*

*Große Mengen Grünabfälle können an Wertstoffhöfen oder direkt bei Kompostieranlagen abgegeben werden.“*

Demnach dürften bei 53 „Hexenfeuern“ am 30. April 2024 keine Pflanzenabfälle und somit - weil es sich bei Bäumen meistens um Pflanzen handelt - keine Äste oder andere Teile von Bäumen verbrannt worden sein.

Diese Rechtslage habe nicht ich mir ausgedacht oder der Gemeinderat. Sie gilt in ganz Sachsen gleichermaßen.

Der „Freien Presse“ vom 30. April 2024 war im Übrigen zu entnehmen, dass auch in Hohenstein-Ernstthal, Gersdorf und Callenberg zahlreiche „Hexenfeuer“ erlaubt worden sind.

Das Landratsamt Zwickau hat in seiner Veröffentlichung vom 21. März 2019 darüber informiert, daß ein „Verstoß gegen das Verbot der Verbrennung von Pflanzenabfällen bußgeldbewehrt“ sei.

Mir ist bislang nicht zu Ohren gekommen, dass das Landratsamt Zwickau für die „Hexenfeuer“ am 30. April 2024 Bußgelder verhängt hat.

Entweder wurden am 30. April 2024 tatsächlich Pflanzenabfälle verbrannt oder das Landratsamt Zwickau hat im Rahmen seines Ermessens von der Verhängung von Bußgeldern abgesehen.

Jede Behörde hat bei jeder Entscheidung zu prüfen, ob ihr dabei Ermessen eingeräumt ist.

Ist einer Behörde bei einer Entscheidung Ermessen eingeräumt, muss sie das Ermessen ordnungsgemäß ausüben, ansonsten ist die Entscheidung fehlerhaft.

Rechtsfehlerfreie Ermessenserwägungen anzustellen, kann je nach Sachverhalt kompliziert sein.

Im Fall der „Hexenfeuer“ wäre es wohl klüger, eine ambivalente Rechtslage zu bereinigen.

Wenn der sächsische Landtag will, dass keine Pflanzenabfälle mehr verbrannt werden, dann sollte das genauso dem Publikum gegenüber kommuniziert und durchgesetzt werden.

Will der sächsische Landtag es zulassen, daß am 30. April – ggf. ausnahmsweise – Pflanzenabfälle verbrannt werden dürfen, dann sollte er das in eine Rechtsvorschrift hineinschreiben, die jeder lesen und verstehen kann.

Ihr Bürgermeister  
Uwe Redlich

"Die Welt verändert sich durch dein Vorbild, nicht durch deine Meinung."

— Paulo Coelho



Mach mit!

20. September 2024



powered by



#worldcleanupday2024

[www.worldcleanupday.de](http://www.worldcleanupday.de)

AB 18:00  
05.+06.07.2024

**H H H**  
*im Herzen*

**ALTMARKT  
GRAND-PRIX-PARTY**

**ANSTANDSLOS &  
DURCHGEKNALLT  
THE BEEFEES + THE HORNETS  
CANDY TUNES + ENGEL B.  
HORSCH & GUGG + TEAM FATMING  
DIRK DIGGLER & EVIL STEVIL**

**FREITAG + SAMSTAG: SHUTTLE AB 17UHR  
ABFAHRT: GOLDBACHSTRAÙE (KREISVERKEHR)  
ANKUNFT: ALTMARKT (KUNZEGASSE)**

## Schließtag – Bürgerbüro St. Egidien

Das Bürgerbüro St. Egidien ist am **Montag, den 08.07.2024** geschlossen.

**Bitte beachten:** Das Einwohnermeldeamt Lichtenstein/Sa. hat **montags generell geschlossen**.

Telefonische Anfragen in diesem Zeitraum unter: 037204 61168 oder 037204 61301

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Bürgerbüro und Einwohnermeldeamt

Montag und Freitag	9:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Ansprechpartnerin Bürgerbüro  
Frau Wiedemann Tel. 037204 76012

Anträge bzw. Formulare für Wohngeld, für Gebührenbefreiung Rundfunkbeitrag, für Schwerbehindertenausweis, für Einkommenssteuererklärung, für das Bildungspaket des Bundes und für die Übernahme der Elternbeiträge sind im Bürgerbüro, im Erdgeschoss des Rathauses, erhältlich.

## Öffnungszeiten Immobilienwirtschaft St. Egidien

Mo/Di/Mi	9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Do	9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Fr	9:00 – 11:30 Uhr

Immobilienwirtschaft im Rathaus der Gemeinde St. Egidien  
Tel. 037204/76014

## Heimatmuseum



### Öffnungszeiten 2024 am ersten Sonntag des Monats:

Sonntag, dem 7. Juli  
Sonntag, dem 4. August  
Sonntag, dem 1. September  
Sonntag, dem 6. Oktober  
Sonntag, dem 3. November

### jeweils 14 bis 18 Uhr

Der Eintritt in unser Museum beträgt für Erwachsene 1 Euro und für Kinder 0,50 Euro.

Das Heimatmuseum in St. Egidien besitzt mehr als 2000 Exponate aus der Zeit unserer Großeltern, Ur...großeltern aus den letzten 400 Jahren.

Unsere Besucher sind stets von der Vielfalt und der Aussagekraft der Museumsstücke begeistert und benötigen oft mehr Zeit als sie ursprünglich eingeplant hatten, weil es viel zu entdecken gibt.

Sonderführungen sind auf Anmeldung in der Gemeinde St. Egidien möglich.

Tel.: 037204 7600

Email: [heimatmuseum@st-egidien.de](mailto:heimatmuseum@st-egidien.de)

## Neues aus der Gemeindebücherei

August-Bebel-Str. 21

Liebe Leserinnen und Leser,

damit die Bücherei den Einwohnern mehr zur Verfügung steht, werden die Öffnungszeiten geändert:

Montag	09:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag	14:00 – 16:30 Uhr
1. Samstag im Monat	09:00 – 10:30 Uhr

Vorschläge und Wünsche können gern in den Briefkasten am Rathaus in der Glauchauer Straße 35 oder unter der Telefonnummer 037204 7600 im Sekretariat mitgeteilt werden.

Ab sofort biete ich eine Büchertauschbörse an. Interessierte können ihre Bücher abgeben und sich dafür ein neues Exemplar mitnehmen.

Petra Reinhardt

Karten für die gebührenfreie Entsorgung sperriger Abfälle (1x im Jahr pro Haushalt) sind im Abfallkalender 2024 abgedruckt und liegen im Rathaus und im Bürgerbüro aus.

## Regionaler Zweckverband Wasserversorgung

Bereich Lugau-Glauchau Bereitschaftsdienst Trinkwasser  
Havarietel. 24h: 03763 405 405 Internet: [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

## WAD GmbH | Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

<b>Impressum</b>	<b>Herausgeber:</b> Gemeindeverwaltung St. Egidien Tel. 037204 7600	
	<b>verantwortlich für den amtlichen Teil:</b> Herr Uwe Redlich, Bürgermeister	
	<b>verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:</b> Bürgerverein St. Egidien e. V., Team Mediengestaltung	
	<b>verantwortlich für die Beiträge:</b> die jeweiligen Verfasser	
	<b>verantwortlich für die Fotos:</b> der jeweilige Fotograf	
<b>Auflage:</b> 2000	<b>Druck:</b> Mugler Masterpack GmbH Wüstenbrand	<b>Anzeigen:</b> über Kontur Design Tel. 03723 416070 <a href="mailto:info@kontur-design.com">info@kontur-design.com</a>
<b>Layout:</b> Kontur Design Hohenstein-Ernstthal		Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des „Gemeindespiegel St. Egidien“ ist der <b>22.07.2024</b> erscheint am <b>12.08.2024</b>
Beiträge für die nächste Ausgabe per E-Mail an <a href="mailto:presse@st-egidien.de">presse@st-egidien.de</a> oder in Schriftform an die Gemeindeverwaltung St. Egidien		

## Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau informiert:



### Baumaßnahme

Im Rahmen der Baumaßnahme „St. Egidien, Erneuerung Trinkwasserleitung Glauchauer Straße Haus Nr. 35 bis Haus Nr. 56 werden Arbeiten an der Trinkwasserversorgungsleitung einschließlich den Hausanschlussleitungen ausgeführt.

Die Bauzeit für das Bauvorhaben ist vom **04.07.2024 bis 15.10.2024** geplant.

Die Baumaßnahme erfolgt unter Vollsperrung im oben genannten Bauabschnitt. Eine Umleitung wird ausgeschildert.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer 03763/405-345 an den RZV.

### Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in St. Egidien, Kuhschnappel und Lobsdorf vom 17.06. bis 25.06.2024, in der Zeit von 07:30 bis 16:00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

#### Folgende Straßen sind betroffen:

##### 17.06.2024 – St. Egidien

An der Katze 26,28,29, Hohensteiner Straße 24, 25

##### 18.06.-19.06.2024 – Kuhschnappel

Bahnhofstraße 27, Eisenschachtweg, Ernst-Schneller-Straße, Lobsdorfer Straße, Rüsdorfer Straße

##### 24.06.-25.06.2024 – Lobsdorf

Berggasse, Glauchauer Landstraße, Hohlweg, Kirchweg, Obere Dorfstraße, St. Egidien Straße

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (☎ 03763 405 405) zur Verfügung.

Ihr RZV Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

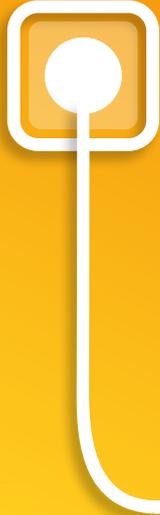
Anzeigen



Annaberg-Buchholz

**NÄHE TUT GUT!**

📍 Filiale: Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5  
09337 Hohenstein-Ernstthal | Tel. 03723 6687095



## Weil Heimat verbindet

Vergleichen lohnt sich!

www.swa-b.de

# Unbeliebte Naturbewohner

(die leider noch nicht vom Aussterben bedroht sind und ihre Verrottungszeiten)

**Schnapsleiche**  
*Liquor cadaveri*  
**bis 50.000 Jahre**

**Pappiges Becherlein**  
*Coffea warrmicum*  
**bis 50 Jahre**

**Maultäschle**  
*Maskus nixkuss*  
**450 Jahre**

**Gemeiner Rutscher**  
*Rutschus bananicum*  
**1–3 Jahre**

**Weißer Rotzling**  
*Popel schnupfus alba*  
**1–5 Jahre**

**Großmauliges Blattwerk**  
*Presse blablaba*  
**1–3 Jahre**

**Fluppe**  
*Tabacci rauchica*  
**2–7 Jahre**

**Geknickter Dürstling**  
*Trapattoni babbela*  
**500–1.000 Jahre**

**Alter Dosenhopf**  
*Dosis knitter*  
**500 Jahre**

**Gemeiner Beutler**  
*Sackuli plasticus*  
**bis 120 Jahre**

**Gefüllter Dufgang**  
*Stinki bombulus windeli*  
**500–800 Jahre**

Unterstützen Sie uns dabei, die rasante und oft gut getarnte Vermehrung dieser Naturbewohner zu stoppen. Hat man sie einmal entdeckt, lassen sie sich ohne Widerstand aufsammeln und in ihren ursprünglichen Lebensraum – den Abfalleimer – bringen. Werden Sie aktiv für eine lebenswerte Umwelt!

Alle Angaben ohne Gewähr | Bild: Baleshonn Touristik

**DRK Kreisverband  
Hohenstein-Er. e. V.**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## Ein guter Partner in Ihrer Region

**Kontakt:** Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
**Telefon:** 03723/42001  
**Telefax:** 03723/42868  
**E-mail:** [verwaltung@drk-hohenstein-er.de](mailto:verwaltung@drk-hohenstein-er.de)  
**Internet:** [www.drk-hohenstein-er.de](http://www.drk-hohenstein-er.de)

### ■ Öffnungszeiten unserer Geschäftsstelle

Montag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
Freitag geschlossen

### ■ Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Ernstthal, Herrmannstraße 42

**Dienstag von 10:00 – 17:00 Uhr**

Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienebestimmungen und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

### ■ Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er. , Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

### ■ Integrationsberatungsstelle Hohenstein-Ernstthal

Integrationsberaterin Janine Schindler

Schulstraße 32

09337 Hohenstein-Ernstthal

### ■ Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14, 09350 Lichtenstein

**Ansprechpartnerin**

Sandra Fiedler 0179 / 4082569

Tel.: 037204 / 60 36 60 Fax: 037204 / 60 36 69

Mail: [Pflege@drk-hohenstein-er.de](mailto:Pflege@drk-hohenstein-er.de)

## Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten kurz und knapp im Überblick

- **grundpflegerische Leistungen**  
(Unterstützung beim Waschen/Duschen/Baden, bei der Darm- und Blasenentleerung, bei der Zubereitung/Aufnahme der Nahrung etc.)
- **Behandlungspflege laut ärztlicher Anordnung**  
(Medikamentengabe, Injektionen, Wundversorgung, Katheterpflege etc.)
- **Pflegerische Betreuungsmaßnahmen**  
(Beschäftigungsangebote zum Beispiel Spaziergänge, Begleitung zum Friedhof etc.)
- **Hauswirtschaftliche Versorgung**  
(Einkaufen, Reinigen der Wohnung, Wechseln/Waschen der Kleidung etc.)
- **Verhinderungspflege**  
(Pflege bei Urlaub/Krankheit/privaten Terminen der Pflegeperson)
- **Unterstützung beim Beantragen von Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung**
- **Beratung von Pflegebedürftigen und Angehörigen**
- **Vermittlung eines Hausnotrufes**

### ■ Wassergymnastik

Unter dem Motto „Bewegung ist das Schwungrad des Lebens“ führen wir im Rahmen der „Gesundheitstherapie“ bereits seit über 20 Jahren, Wassergymnastikkurse durch.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei uns an!

Wir haben fortlaufende Kurse!

**Die 10 – 11 Uhr und 11 – 12 Uhr, Do 19 – 20 Uhr**

### ■ Erste Hilfe Ausbildung

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ unsere Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.



## Letzte Wünsche gemeinsam erleben

### Herzenswünsche...

Einmal noch ans Meer fahren, einen Ausflug in die Berge, das Elternhaus sehen, ein Konzert erleben, Kaffee und Kuchen im Lieblingscafé genießen oder ein spannendes Fußballspiel im Stadion verfolgen. Diese und andere Wünsche erfüllen wir Menschen, die an einer unheilbaren Krankheit leiden und sich in ihrer letzten Lebensphase befinden.

Manchmal ist es nur ein Wunsch, der eines kleinen Schrittes bedarf und für unheilbar kranke Menschen und deren Angehörige sehr wichtig ist. Ein Ausflug scheidet oftmals an einer nicht geeigneten Transportmöglichkeit. Das Projekt Herzenswunschmobil möchte diese Wunschfahrten ermöglichen.

### ...gemeinsam erleben

Der Fahrgast wird durch qualifiziertes ehrenamtliches Personal des DRK Kreisverbandes an einen Ort begleitet, um schöne Augenblicke zu erleben, die das Leben ein Stück weit bereichern. Die Fahrt findet in der Regel am Wochenende statt und sollte mit Hin- und Rückfahrt innerhalb eines Tages realisierbar sein. Dies ist für den Fahrgast und eine Begleitperson kostenlos.

Richten Sie gerne Ihren Wunsch an uns, dieser wird geprüft, geplant und schnellstmöglich umgesetzt. Gemeinsam mit Ihnen, Ihren Vertrauten und unseren Ehrenamtlichen findet ein Vorgespräch statt, bevor es auf die Reise geht.

**Wunschanmeldung am besten per Mail an:  
[wunschmobil@drk-hohenstein-er.de](mailto:wunschmobil@drk-hohenstein-er.de)**

**Um Wünsche langfristig erfüllen zu können, sind wir auf finanzielle Hilfe und ehrenamtliches Engagement angewiesen!**

### Spendenkonto:

**IBAN: DE68 87050000 3614002208**

**BIC: CHEKDE81XXX**

**Verwendungszweck: Wunschmobil**

## Frühjahrsempfang

Das Hundsmesse-Wochenende wurde in diesem Jahr eingeläutet vom Bürgermeisterempfang. Knapp 160 ehrenamtlich Tätige und Unternehmer aus dem Ort sowie Gemeindemitarbeiter und Ehrengäste wie Landrat Carsten Michaelis und Bürgermeister Jochen Fankhänel folgten der Einladung unseres Bürgermeisters in die Jahnturnhalle.

Nach der Begrüßung folgte der Rückblick auf die Ereignisse, die zwischen dem Sommerempfang 2023 und dem Frühjahrsempfang 2024 stattfanden. Die Gäste erhielten detaillierte Einblicke in die Geschehnisse um die Enthauptung des Denkmal „Lernende Kinder“, den Vandalismus auf der Begegnungsstätte sowie die Anschuldigungen eines Mitarbeiters der Stadtverwaltung Lichtenstein gegen Herrn Redlich. Aber nicht nur Negatives wurde angesprochen. Unser Bürgermeister teilte auch seine Freude über das Engagement der Vereine bei örtlichen Festlichkeiten, die wieder normal stattfinden können.

Freudig ging es weiter mit dem Ausblick, denn das Gemeindeganztag-Projekt nimmt deutliche Formen an und die Arztpraxis Dres. Löffler konnte medizinischen Nachwuchs finden. Der Bürgermeister gratulierte Frau Dr. Fuchß, die ab 2025 die Praxis in der Schulstraße übernehmen wird. Bei einer Tombola spendierte die Glücksfee vom KFZ-Reparaturservice Rabe der jungen Ärztin einen Gutschein für einen Gratis-Reifentausch in derselben Werkstatt.

Ausgezeichnet wurden in diesem Jahr Wolfgang Standfest für seinen langjährigen Dienst im Heimatmuseum St. Egidien, Petra Reinhard für die Arbeit in der Ortsbücherei und das Ehepaar Löffler für ihr internationales Engagement in Kenia mit dem Verein Washa Taa („Ein Licht anzünden“). Zur letzten Ehrung des Abends flossen am meisten Tränen: Mit Ende des Schuljahres 2023/ 2024 geht die stellvertretende Schulleiterin der Bergschule Andrea Winter in den Ruhestand. Nach dem Studium ging Frau Winter an die Bergschule und blieb dort über 40 Jahre. Während dieser Zeit begeisterte sie die Kinder fürs Rechnen, Lesen und Singen. Anlässlich ihres anstehenden Renteneintritts sangen der Bürgermeister und ehemalige, aktuelle und ein Ehrenschilder ihr das Lied „Thank You For The Music“ von ABBA und überreichten ein Blümchen.

Bevor das Buffet freigegeben wurde, eröffnete die Feuerwehrblaskapelle voller Inbrunst den Steigermarsch. Anschließend wurde sich munter mit den Gästen ausgetauscht.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, die diesen Abend möglich gemacht haben.

Evelyn Würker



Fotos: Julia Redlich

## Tillinger Hundsmesse 2024

Das Tillinger Volksfest fand nach fünf Jahren Pause endlich wieder statt. Traditionell wurde das Wochenende mit dem Bürgermeisterempfang eingeläutet. Parallel dazu konnten die Jüngerer schon einige Fahrgeschäfte und Burger testen.

Ein bunter Samstag folgte: mit dem Feuerwehrwettkampf startete das erste Highlight. Die eine Hälfte der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr bereitete ihr gesamtes Equipment hochprofessionell vor und trat gegen vier weitere Teams im Löschwettkampf an. Dem Zuschauer wurden nicht nur ein spannendes Rennen (und Löschen) geboten, sondern von der anderen Hälfte der Freiwilligen Feuerwehr auch noch knuspriges Grillgut, Pommes und einiges mehr.

Neben den Kameraden, hatten auch die Teams der Kinderwelt eine entertainende und eine kulinarische Funktion: Offiziell eröffnet wurde die Hundsmesse durch den Bürgermeister und den Cheforganisator André Schatz. Schon zuvor bot die Bude der Kinderwelt fantastischen Kuchen und Kaffee an. Nach der Eröffnung zeigten die Kinder und BetreuerInnen ihre musikalischen und tänzerischen Talente, wie etwa beim Bientanz.

Für die weitere Ausgestaltung am Nachmittag sorgten die Tanzgruppe „Fetenkids“ des SSV St. Egidien e.V. und die Feuerwehrblaskapelle.

Mit dem Beginn des Abends machte sich Partystimmung auf dem Jahn-Turnhallenplatz breit und die „Oberpfalz Schlawiner“ legten ihr musikalisch buntes Programm auf. Sämtliche Gläser wackelten zu verschiedensten Rhythmen und Tänze aus aller Welt wurden (diesmal von den Erwachsenen) vorgeführt.

Der Sonntagmorgen graute, als erste Mitarbeiter des Technischen Service der Gemeinde, mit dem Aufräumen begannen und der Tontechnische Service von Voigt-Event seine Vorbereitungen durchführte, sodass der Zeltgottesdienst gut besucht und pünktlich starten konnte.

Bei einer einigermaßen stabilen Wetterlage präsentierten die Oldtimerfreunde anschließend alte Autoklassiker. Bis zum nächsten Show-Act auf der Bühne, konnten die Besucher zwischen weiteren hocharomatischen Angeboten wählen: an den Ständen der Jungen Gemeinde Tilling gab es feine Fischbrötchen und leckere Lángos, bei den Imkern herrliche Honigprodukte und zum Dessert bei der Garde Tillinger Faschingsverein köstliche Crêpes. Letztere zeigten als Highlight auf der Bühne ihr tänzerisches Talent. Ebenso die Kinder der Bergschule und der Kinderwelt.

Ein spektakuläres Feuerwerk bildete den Abschluss, zu einem sehr aufregenden Wochenende.

Gedankt sei an dieser Stelle allen fleißigen Beteiligten, die im Haupt- oder Ehrenamt dieses Wochenende möglich gemacht haben, ob hinter der Bar beim Bürgerverein, im Bierwagen beim TFC, in den Buden und Ständen, auf der Bühne und bei allem anderen. Es bedeutet jede Menge Zeit, Durchhaltevermögen und Engagement sich auf die lokalen Dorffeste vorzubereiten, sie umzusetzen und die Nachbereitungen zu erledigen.

Ebenfalls zu Danken ist André und seiner Frau Sigrun Schatz, die in monatelanger Vorarbeit die Grundlagen für diese Festivität geschaffen haben.

Wir freuen uns auf weitere glanzvolle Momente der Tillinger Partykultur, wie dem Pyramidenfest 2024 und der 705-Jahrfeier 2025!



# Glasfaser kommt nach St. Egidien.

Lassen Sie sich zum Ausbau beraten.

**25.07.2024**  
13 - 17 Uhr



Standort: **Dreidörfereck an der oberen Hauptstraße, Bernsdorf**  
Aktuelle Informationen unter: [eins.de/on-tour](https://eins.de/on-tour)

Gefördert durch:



**Bundesministerium für Digitales und Verkehr**

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Der Breitbandausbau wird im Rahmen der Bundes-Richtlinie für die „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland“ gefördert.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Das Vorhaben wird gefördert nach der Richtlinie ‚Digitale Offensive Sachsen‘.



Projekträger des BMDV in Zusammenarbeit mit





## Ausbildung zum Verkäufer m/w/d

Wir suchen für unsere ENI Station einen Auszubildenden m/w/d als Verkäufer

- Du hast Lust auf eine abwechslungsreiche Ausbildung?
- Du hast Spaß an Kontakt mit Menschen?
- Du hast ein gepflegtes Auftreten und eine nette Ausstrahlung?
- Du hast mindestens einen Hauptschulabschluss?

Dann schick uns **JETZT** deine Bewerbung!

Dich erwartet:

- Ausbildungsvergütung laut IHK
- Umfangreiche und professionelle Einarbeitung
- Betriebliche Altersvorsorge zu 100% vom Arbeitgeber getragen
- umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Wir bilden immer mit dem Ziel der Übernahme aus

Bewerbungen an: [info@motor-lichtenstein.de](mailto:info@motor-lichtenstein.de), per Whatsapp oder an Herr Voigt Autohaus "motor" Lichtenstein  
 Äußere Zwickauer Straße 16-20  
 09350 Lichtenstein



### KONTUR DESIGN

Entwurf | Gestaltung | Konzeption

KONTUR DESIGN  
 Goldbachstraße 17  
 09337 Hohenstein-Ernstthal

Telefon 03723 / 41 60 70  
 Telefax 03723 / 41 60 73

[info@kontur-design.com](mailto:info@kontur-design.com)  
[www.kontur-design.com](http://www.kontur-design.com)

DURCH UNS  
 WERDEN SIE BEKANNT  
 WIE EIN ...



# Baustoffhandelsgenossenschaft Hohenstein-Ernstthal e.G.

## BHG

Angebote gültig bis 13.07.2024

IHR BAUSTOFF-FACHHÄNDLER

Änderungen vorbehalten - ohne Gewähr für Inhalt, Vollständigkeit, Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Vollständigkeit, Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität



**9,98**  
Stück

**Pilzfrei SAPROL  
 Rosenspray  
 750 ml**



**9,95**  
Pkg

**Celaflor  
 Combi-Rosen  
 Spritzmittel  
 4x25 ml**



**14,90**  
Set

**Wolf Kleingeräte  
 Geschenkset**

**9,95**  
Stück

**Bypass Gartenschere  
 Comfort Plus**



**10,95**  
Dose

**Wespen  
 K.O. Spray  
 500 ml**



**8,90**  
Dose

**Celaflor  
 Ameisenspray  
 400 ml**



**6,80**  
Dose

**Celaflor  
 Ameisenmittel  
 300 g**

BHG Hohenstein-Er.  
 Tel. 03723 / 6 99 97-0

BHG St. Egidien  
 Tel. 037204 / 21 04

Mo-Fr 6.30 - 17.30 Uhr  
 Sa 8.00 - 11.00 Uhr

BHG Langenchursdorf  
 Tel. 037608/3215

Mo-Fr 7.30 - 17.30 Uhr  
 Sa 8.00 - 11.00 Uhr

[baustoffe@bhg-hot.de](mailto:baustoffe@bhg-hot.de)  
[www.bhg-hot.de](http://www.bhg-hot.de)

## Senioreng Geburtstagsfeier am 27.03.2024 in den Räumen der Feuerwehr



Die fleißigen Helferinnen und Helfer hatten die Tische schön gedeckt und den Kaffee gekocht, als der Bürgermeister seine Eröffnungsrede hielt.

Er wünschte allen „Geburtstagskindern“ Glück, Gesundheit und schöne Erlebnisse für ihren weiteren Weg.

Und weil natürlich die hier seit Jahren lebenden Seniorinnen und Senioren an der Dorfentwicklung interessiert sind, informierte er zu den derzeitigen Vorhaben der Gemeinde. Die größten Projekte sind der Kindergarten und der Kinderhort, die für junge Familien in unserem Dorf attraktiver und praktischer werden.

Etwas schwieriger zu verstehen ist der von der Hochwasserbehörde geforderte Rückbau der Parkplätze gegenüber der Sparkasse, was uns nach dem bisherigen Fortschritt zurück zum „Platz der tausend Seen“ ein wenig sinnfrei vorkam.

Nach einem leckeren Kaffeetrinken hatten die Grundschüler aus der GTA Musical Gruppe unter Leitung von Frau Kramer ein kleines Programm vorbereitet. Toll war ein Tanz mit Tüchern. Der Sketch „Wann ist es denn endlich soweit“ sorgte für spannende Momente und eine unerwartet lustige Pointe.

Ein interessanter Video-Vortrag zu den 40 Jahren Nickelhütte von Herrn Schwarzenberg war den meisten Gästen unbekannt.

Er weckte bei einigen Erinnerungen an viele schöne und anstrengende Jahre Arbeitsleben und vielleicht auch ein bisschen Wehmut. Herzhafte Schnittchen, ein Glas Sekt und die vielen gemeinsamen Gespräche rundeten den Nachmittag ab.

Großer Dank gilt allen Mitwirkenden und den fleißigen Helferinnen für die Vorbereitung und Bewirtung: Frau Richter, Frau Redlich, Frau Müller und Frau Grellmann.

Regina Mertins

Fotos: Julia Redlich



**ESSEN AUF RÄDERN**

Frisch zubereitetes, gesundes Essen direkt ins Haus geliefert.

**Rabatt:** Erstes Schlemmen angeben und das 1. Menü gratis testen

Tel: 03763 - 172164

**VOLKSOLIDARITÄT**



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Pflegedienst "Sonnenschein"**

Ambulante Senioren- und Krankenpflege GmbH

Am Bahnhof 6, 09350 Lichtenstein, Tel. 037204 86034 & 0172 6482911

**Bewerbung an:** [buero@pflegedienst-sonnenschein.de](mailto:buero@pflegedienst-sonnenschein.de)

Find us on: **facebook**  
Pflegedienst Sonnenschein GmbH

**Pflegehilfskraft (m/w/d)** [www.pflegedienst-sonnenschein.de](http://www.pflegedienst-sonnenschein.de)

*Wir gratulieren unseren älteren Mitbürgern ganz herzlich und  
wünschen weiterhin recht viel Gesundheit!*

## St. Egidien

Frau Regina Gartzke	am 05.08.	Zum 93. Geburtstag
Herr Klaus Schmidt	am 02.07.	zum 90. Geburtstag
Herr Günter Helbig	am 01.08.	zum 90. Geburtstag
Herr Hans Joachim Tischendorf	am 22.07.	zum 89. Geburtstag
Frau Helga Smigelski	am 03.07.	zum 87. Geburtstag
Frau Monika Schreckenbach	am 29.06.	zum 85. Geburtstag
Herr Lothar Sonka	am 05.07.	zum 85. Geburtstag
Frau Elke Schürer	am 22.06.	zum 81. Geburtstag
Frau Ursula Mentke	am 11.07.	zum 80. Geburtstag
Frau Monika Hunger	am 01.08.	zum 80. Geburtstag
Herr Rudolf Mann	am 09.07.	zum 79. Geburtstag
Frau Doris Müller	am 13.07.	zum 79. Geburtstag
Frau Gisela Zenner	am 19.06.	zum 77. Geburtstag
Frau Brigitte Petermann	am 21.06.	zum 77. Geburtstag
Frau Marianne Göpfert	am 11.08.	zum 77. Geburtstag
Frau Erika Schatz	am 21.06.	zum 76. Geburtstag
Frau Inge Weder	am 26.07.	zum 76. Geburtstag
Herr Werner Reimann	am 11.08.	zum 74. Geburtstag
Frau Karla Müller	am 26.06.	zum 72. Geburtstag
Herr Rolf Schindler	am 26.06.	zum 72. Geburtstag

## Lobsdorf

Frau Gisela Tröger	am 01.08.	zum 88. Geburtstag
Herr Siegfried Pester	am 09.08.	zum 88. Geburtstag
Herr Michael Groß	am 23.07.	zum 81. Geburtstag
Herr Gerald Schnorrbusch	am 26.07.	zum 80. Geburtstag



## Kuhschnappel

Herr Sieghart List	am 22.07.	zum 72. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

Anzeige

## Neu in Callenberg: Herzsport\*

Geeignet für Personen mit:

- Kardiomyopathie
- Herzrhythmusstörungen
- Herzinsuffizienz nach Herzinfarkt
- und nach Angina pectoris
  
- \*Eine Kostenerstattung durch die Krankenkasse ist möglich.

Phybo Physiotherapie und Fitness  
Am Mühlgraben 3  
09350 Lichtenstein  
Tel.: 037204 / 58 00 57

[www.phybo.de](http://www.phybo.de)

phybo

## Neues aus der Kinderwelt



### 10 Jahre Kinderwelt ... feiern wir in diesem Jahr.

Es wird für die Kinder eine Festwoche im September geben, in der viele Überraschungen geplant sind.

In der Festwoche gibt es ein Ehemaligentreffen zu welchem Erzieher, die in der Kinderbetreuung im Ort mitgewirkt haben, zusammenkommen und in Erinnerungen schwelgen können.

Am Ende der Festwoche, 20.09.2024, gibt es unser großes Kinderwelt – Fest, zu dem wir an dieser Stelle schon einmal alle Interessierten einladen. Genaueres erfahren Sie im nächsten Gemeindespiegel.

#### Hier ein kurzer Abriss der Kinderbetreuung in unserem Ort:

- ✦ 1. Kindergarten in den 30er Jahren im Nebenraum der Jahnturnhalle
- ✦ im Frühjahr 1950 zogen die ersten 25 Kinder in die Villa (später „Kleinen Strolche“) der Bahnhofstraße 10 ein
- ✦ 1962 wurden 90 Kindergartenplätze benötigt, die vorhandenen Plätze reichten nicht aus
- ✦ zunächst mussten Kinder in den Räumen des ehemaligen Strumpfwerkes „Tramella“ (spätere Landmaschine) betreut werden
- ✦ 1968 wurde die Baracke neben der Mittelschule eingeweiht
- ✦ in der Villa wurden 45 Kinder betreut und im neuen Kindergarten 60 Kinder
- ✦ in den 80ern wurden Krippenplätze geschaffen, um den Bewohnern von St.Egidien eigene Plätze bieten zu können (bis dahin mussten die Krippenkinder in Lichtenstein betreut werden)
- ✦ 1981 im Frühjahr wurde dann die Kinderkrippe in der Bahnhofstraße 13 mit 50 Kindern eingeweiht
- ✦ 1986 wurde diese erweitert und umgebaut und das Nachbargebäude wurde mit genutzt
- ✦ 2014 Neubau Kindergarten Schulstraße und Hortanbau
- ✦ 2015 wurde aus dem Kinderland (Bahnhofstraße 13) und dem Neubau der Schulstraße die „Kinderwelt St. Egidien“ mit insgesamt 100 Hortplätzen, 97 Kindergarten- und 40 Krippenplätzen
- ✦ die Kinderzahlen stiegen die Kinderzahlen weiter und 2017 stand fest, es muss mehr Platz geschaffen werden für weitere Krippen- und Hortkinder

Kathrin Grellmann

### Wer will fleißige Handwerker sehen, der muss zu den Dschungelkids gehen.....

Fotos: Franziska Urban



Am 13. April 2024 war es soweit. Die Klettergerüste, der Schuppen, Gartengeräte und alle Zäune im Hortgarten benötigten einen neuen Anstrich. Aus diesem Grund baten die Erzieher/innen, die Eltern, um Mithilfe. Schnell war der Teilnahmezettel ausgefüllt und der Samstag stand vor der Tür. Bei herrlichem Wetter starteten wir mit bester Laune und voller Enthusiasmus. Durch unsere vielen Helfer, erwachte der Garten schnell im neuen Glanze und war kaum wieder zu erkennen. Wir haben uns sehr über die tatkräftige Unterstützung gefreut und möchten uns ganz herzlich bei allen großen und kleinen Helfern bedanken.

Das Team der Dschungelkids.  
Herr Tim Schade



**GARTEN  
PFLEGE**  
BRETSCHNEIDER  
& BÖTTCHER GbR

- Pflaster- und Treppenbau
- Hangbefestigung und Mauerbau
- Teich- und Poolbau
- Grundstückseinfriedungen
- Anspruchsvolle Anpflanzungen
- Grundstücks- und Objektpflege – ganzjährig –
- Gehölz- und Heckenschnitt
- Baumfällungen/Baumkletterarbeiten

**Mobil: 0177 | 2331956**  
**info@gartenpflege-hot.de**



Fotos: Janine Schwemmer

## Weil unsere Eltern einfach SPITZE sind, feiern wir heute ein Fest...

*Ein bisschen so wie Mama möchte ich manchmal sein.  
Mit ihr schmusen, sie umarmen, kuschelwarm in ihren Armen.  
Nur ein bisschen, klitzeklein, möchte ich wie Mama sein.  
Ein bisschen so wie Papa möchte ich manchmal sein.  
Mit ihm kann ich immer lachen und viele lustige Sachen machen.  
Nur ein bisschen, klitzeklein, möchte ich wie Papa sein.  
Ein bisschen von uns allen und ein Stück von mir,  
möchte ich immer in mir spüren. Es wird mich durchs Leben führen.  
Es ist schön, dass es euch gibt, dass ihr euch und mich so liebt.*

Wenn man diese herzergreifenden Worte gesagt bekommt, geht unser Mutter- und Vaterherz doch auf.

Die Hortkinder und Erzieher haben alle Eltern, am 16. Mai 2024, zu einem Mutter- Vatertags Fest in den Hort eingeladen.

Alle Hortkinder, die für das Programm Wochen vorher geübt haben wie die Weltmeister, standen nun voller Vorfreude und Aufregung vor den Eltern und Geschwisterkindern.

Herzergreifende Lieder, über starke und mutige Superhelden-Papas und über liebevolle und fleißige Mamas, wurden gesungen. Gedichte, wie: „Von allen Müttern auf der Welt, ist keine, die mir so gefällt, wie meine Mutti...“ wurden vorgetragen. Die Flötenkinder präsentierten ihre Flötenergebnisse, an denen sie ehrgeizig geübt haben.

Ein „Becher-Song“ wurde uns mit guter Laune rhythmisch vorgeführt und auch ein cooler Tanz, den sich die Mädels choreographisch selbst ausgedacht haben, durften zu so einem Fest nicht fehlen. Zum Programmabschluss überreichten alle Kinder ihren Eltern ein kleines selbstgebasteltes Geschenk.

„DANKE, liebe Mama und Papa, ich habe euch soooooo lieb!“

Wie wichtig ist es seinen Eltern „Ich hab dich lieb“ zu sagen und das nicht nur zum Mutter-Vatertag.

Im Anschluss konnten alle Eltern und Kinder bei Roster, Leberkäse, Getränken und guten Gesprächen das Fest ausklingen lassen. Es war eine gelungene Feier, das allen Eltern, Kindern und Erziehern gefallen hat.

Ein riesengroßes DANKESCHÖN gilt den Eltern für ihre Mithilfe beim Grillen, Verteilen und Aufräumen und vor allem für das „Füttern des Spendenschweines“, dem Sportverein der uns kurzer Hand die Turnhalle zur Verfügung stellte (da es das Wetter anfangs nicht so gut meinte) und allen anderen, die uns bei der Durchführung des Festes unterstützt haben. Die Kinderaugen werden leuchten, wenn wir vom Erlös des Festes ihre Wünsche von neuen Bällen, Spielen und Spielzeug erfüllen können.

Sandra Pfeifer

Wir wünschen den erfolgreichen Abiturienten unserer Gemeinde alles Gute auf ihren zukünftigen Lebensweg.

Foto: Stephan Teppner





## Schulanmeldung

Die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2025/2026 findet für die Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2018 bis 30.06.2019 geboren sind und auf Wunsch für Kinder, die bis zum 30.09.2019 das 6. Lebensjahr vollenden sowie für die zurückgestellten Kinder des Vorjahres

**vom 19.08.2024 bis 23.08.2024 von 8 Uhr bis 13 Uhr**

an der Bergschule St. Egidien Grundschule statt.

### Vorzulegen sind:

- Geburtsurkunde oder ein entsprechender Nachweis über die Identität des Kindes (Personalausweis; Kinderreisepass etc.)
- Nachweis bei alleinigem Sorgerecht (aktuelle sog. Negativbescheinigung des Jugendamtes oder gerichtliche Entscheidung)
- Personaldokument des Sorgeberechtigten
- Impfausweis (Masernimpfung)

Das Anmeldeformular liegt in der Kindertageseinrichtung für Sie bereit oder kann auf der Informationsseite unserer Schule abgerufen werden. Weiterhin besteht die Möglichkeit, das Formular erst zur Anmeldung auszufüllen.

### Die Kinder müssen nicht persönlich vorgestellt werden.

Sollte es Ihnen zu den angegebenen Terminen nicht möglich sein ihr Kind anzumelden, dann setzen Sie sich bitte telefonisch mit dem Sekretariat in Verbindung. Dieses ist täglich von 7.00 Uhr bis 11.00 Uhr besetzt.

Mit freundlichen Grüßen

Andrea Winter  
stellv. Schulleiterin

Anzeigen



## Hörwelten Klinger



- Herstellerunabh. Hörsystemauswahl  
- Gehörschutz / Schwimmschutz  
- InEar Monitoring  
- Lichtsignalanlagen  
- Tinnitusberatung  
- Hausbesuche bei Krankheit oder eingeschränkter Mobilität  
- Barrierefreier Eingang  
- fachgerechte Gehöranalyse  
- Schwerhörigentelefone, TV-Übertragungssysteme  
- Hörweltenpfad:  
Lebensechte Hör- und Klangbeispiele

Manuela Klinger  
Hörgeräteakustik-Meisterin  
[info@hoerwelten-klinger.de](mailto:info@hoerwelten-klinger.de)  
037204 / 5455  
[www.hoerwelten-klinger.de](http://www.hoerwelten-klinger.de)  
Pestalozzistraße 34  
09350 Lichtenstein

## Die Bergschule sucht



zur Unterstützung unseres Ganztagsangebots  
engagierte Kursleiterinnen und Kursleiter  
auf Honorarbasis  
für unsere Angebote

Handarbeiten (Stricken, Häkeln, Nähen)  
English for second class  
Mathematikfördern Klasse 3/4  
Matheknobeln Klasse 3/4  
Musikalische Angebote

bei Interesse bitte unter Telefonnummer:  
037204/73729 bei R. Höhlig (GTA-Leiterin) melden

## Außerschulischer Lernort ganz nah – Wie die Küken schlüpfen

Am 26. März starteten die Zweitklässler der Bergschule St. Egidien mit großer Vorfreude in ein spannendes Projekt. Sie durften bei Geflügelzüchter Frank Riedel hautnah miterleben, wie sich neues Leben bei den Küken entwickelt.



Immer dienstags durften wir zum Staunen und Lernen kommen und verschafften uns vielerlei interessante Einblicke. Die Kinder legten unter anderem die befruchteten Eier in den Brutautomaten und beobachteten bei der Durchleuchtung der Eier zur Überprüfung des Entwicklungsstandes der Küken. Sogar die Bewegung eines Kükenfußes konnten die Kinder dabei sehen. Voller Vorfreude warteten die Kinder nun bis sich die Kleinen mit ihrem Eizahn aus der Schale pickten. Am 16. April war es dann soweit. Voller Neugier beobachteten wir winzige, nasse Küken, die mühevoll ein Loch in die Eierschale pickten. Andere Küken waren zu diesem Zeitpunkt bereits schon wenige Stunden alt und präsentierten sich getrocknet und flauschig. Voller Freude belauschten die Kinder der Bergschule das muntere Piepsen der frisch geschlüpften Küken. In den Wochen danach, war es für die Kinder sehr spannend zu sehen, wie schnell die Küken größer wurden und immer mehr zu einem Huhn heranwachsen. Vielen Dank an Herrn Frank Riedel für diese tollen Erlebnisse.

Bergschule St. Egidien



## Unsere erste Klassenfahrt

Schon lange warteten wir auf unsere erste Klassenfahrt auf den Ferienhof in Falkenau. Pünktlich um 7:45 Uhr standen wir, die Klasse 4b, und die Klasse 4a mit unseren Klassenlehrerinnen Frau Dorow und Frau Winter am Bahnhof in St. Egidien. Die Vorfreude war groß. Alle waren gespannt. Wie würden die drei Tage in Falkenau werden?

Nach dem Auspacken der Koffer und dem Mittagessen trafen wir uns alle gemeinsam mit Familie Thonfeld von „Tonis Haus der Steine“ zum Schleifen von Edelsteinen. Das hat großen Spaß gemacht. Es konnte jeder dann den eigenen geschliffenen Edelstein mit nach Hause nehmen.

Danach haben wir das große Außengelände erkundet. Es gab verschiedene Fahrzeuge, eine Riesenwippe, einen Kletterparcour und auch ein Streichelgehe.

Am zweiten Tag stand die Augustusburg auf dem Plan. Leider regnete es fast den ganzen Tag. Trotzdem konnten wir uns auf der Burg auf eine Zeitreise ins 16. Jahrhundert begeben. Nachdem uns Kurfürst August mit seiner Gemahlin begrüßt hatte, schlüpfen wir in Gewänder aus dieser Zeit und los ging das Abenteuer auf der Burg.

Der Abend war gemütlich. Wir saßen beisammen und übten Lieder sowie das Theaterstück für unseren Abschied von der Grundschule.

Am nächsten Tag wurden wir geweckt, weil wir pünktlich Richtung Bahnhof laufen mussten. Frühstück gab es um 8:00 Uhr. Es war das letzte, leider.

Nach einer Dreiviertelstunde im Zug nach St. Egidien, wurden wir von unseren Eltern, Geschwistern oder Großeltern freudig begrüßt. Es war schön, wieder zu Hause zu sein.

Die Klassenfahrt war toll. Wir werden sie nie vergessen.

Ida, Charlotte, Leonard



Fotos: Steffi Dorow, Andrea Winter



## West-sächsischer Verpackungspreis 2023

Im Schuljahr 2023/24 nahm unsere Achatschule zum 2. Mal an dem von der in Hohenstein-Ernstthal und Crimmitschau ansässigen Firma Mugler Masterpack GmbH ins Leben gerufene, West-sächsischen Verpackungspreis teil.

Erreichte unsere Schule im vergangenen Jahr mit einer Klasse von zwei teilnehmenden achten Klassen noch den 3. Platz, so konnten dieses Mal der 1. und 2. Platz erreicht werden.

Der von der Firma Mugler Masterpack GmbH ausgelobte Verpackungspreis soll Schüler und Schülerinnen die Ausbildungsfelder näherbringen und Möglichkeiten für die späteren beruflichen Wege im Unternehmen und hier in der Region zeigen.

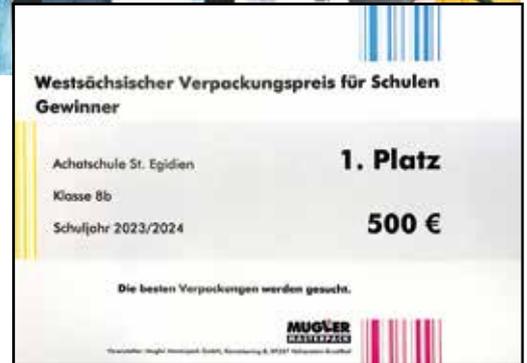
Die Herausforderung und Aufgabe beim Verpackungspreis ist es, verschiedene Alltagsgegenstände innovativ und kreativ neu zu verpacken. In diesem Jahr waren wieder ganz verschiedene Produkte wie Seife im Stück, Einlegesohlen, Eiswaffeln in der Form von Spitztüten, bunte Schnürsenkel, Duschbad mit einer Gratisprobe eines Schaumbades.

Zum Startschuss in den Wettbewerb im ersten Schulhalbjahr waren dazu der Firmenchef Herr Mugler und sein technischer Leiter Herr Richter in den WTH Unterricht zu Frau Berger-Schöniger (betreuende Lehrerin) gekommen. Mittels einer Bildschirmpräsentation stellte Herr Mugler seine Firma und deren Produktportfolio vor und übergab die zu verpackenden Exponate und Hilfsmittel. Die Schüler bekamen Tipps und Hinweise zur Verpackungsentwicklung, Materialien in Form von verschiedensten Pappen und Papieren und sogar Hilfsmittel (Magnetband, Sichtfensterfolie usw.) und Werkzeuge.

Eingebunden in den WTH- u. Kunstunterricht wurden die Bewertungskriterien Produktentwicklung, Schutz des Produktes, Nachhaltigkeit, Marketing und Design erarbeitet und in kleinen Gruppen erste Ideen gesammelt.

Über das erste Schulhalbjahr hinweg wurde immer wieder an den Verpackungen gefeilt und im Februar die Favoriten zur Abgabe ausgewählt. Eine Finalisierung erfolgte dann in einem größeren Team, wobei die Stärken jedes einzelnen Schülers noch einmal individuell eingesetzt wurden. So konnte jede Klasse mit den drei abgegebenen Ergebnissen schon sehr zufrieden sein.

Die Nachricht, dass wir bei der Vergabe der Plätze so hervorragend abgeschnitten haben und damit den beachtlichen Gewinn von 500 € und 250 € für die Klassenkasse einstreichen konnten, sorgte für Jubel unter den Schülern und den Kollegen.



Zur Preisverleihung kam der Firmenchef Herr Mugler noch einmal persönlich in Begleitung seiner Personalreferentin Frau Eichler-Uhlig. Insgesamt wurden die Einreichungen von 13 Klassen aus sieben Schulen beurteilt. Laut Ergebnis der Fachjury kam in der anonymen Auswertung die Klasse 8B auf Platz 1 mit 238 Punkten und auf Platz 2 die 8A mit 222 Punkten. Auch im nächsten Jahr wollen wir wieder mit der hochmotivierten Klassenstufe 8 teilnehmen und haben dafür den Kooperationsvertrag schon unterschrieben.

## Bald sind Sommerferien an der Achatschule!

Man mag es kaum glauben, aber das Schuljahr endet dieses Jahr schon am 19. Juni und damit bleibt für die Schüler der Achatschule nur noch wenig Zeit zum Lernen. Die Schüler und Schülerinnen freuen das, die Lehrer allerdings haben nicht mehr viel Zeit, um fehlenden Unterrichtsstoff zu vermitteln.

Aber- alle freuen sich auf die Ferien und die damit verbundene Erholung.

In den letzten paar Wochen vor der Zeugnisausgabe fahren noch einige Kinder auf Klassenfahrt, die Klassen 8 und 9 gehen in ein 14tägiges Berufspraktikum und die Klassen 10 haben mündliche Prüfungen. Ein besonderer Höhepunkt für sieben Schüler der Klasse 10 wird der Besuch der ‚La fete de l’ Europe‘ in Dresden sein.

In der letzten Schulwoche, die diesmal nur aus drei Tagen besteht, da es am Mittwoch schon Zeugnisse gibt, wird am Montag für die ‚Kleinen‘ ein Spasporttag stattfinden und die ‚Großen‘ fahren ins Jumphaus nach Chemnitz. Solche besonderen Aktivitäten planen

wir schon seit einigen Jahren für die letzten Tage des Schuljahres, ... weil die Schüler es sich verdient haben!

Am Dienstag, 18.6. findet unser großes Sommerfest statt. Da gibt es neben vielen kulinarischen Leckereien wie Eis, Roster, Kuchen und Kaffee und selbstgemachten Cocktails (natürlich alkoholfrei) auch sportliche Aktivitäten für die Kinder, ein Theaterstück und jede Menge Unterhaltung. Die von allen- also auch den großen Kindern so geliebte Hüpfburg ist natürlich dann auch aufgebaut. Zu diesem Fest laden wir neben den Kindern auch die dazugehörige Familie und alle ehemaligen Schüler ein und freuen uns über den Besuch interessierter Gäste.

Und damit wünschen wir, die Kollegen der Achatschule und die Schulleiterin Frau Reimann, allen einen schönen und erholsamen Sommer.

Kerstin Lawatsch

## Schülerinnen und Schüler der Achatschule tauschen für einen Tag die Schulbank gegen einen Arbeitsplatz – unser Spendenauftrag für den ASB Wünschewagen

**Der Aktionstag „genialsozial“ ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, sich lokal und global zu engagieren.**

**Denn das Geld, das sie bei ihrem Ein-Tages-Job verdienen, spenden sie an soziale Projekte in Dresden, Sachsen und weltweit.**

Seit 10 Jahren nehmen wir als Schule an „genialsozial“ teil und haben im vergangenen Jahr über 1500 € Spenden durch Firmen und Privatpersonen gesammelt. Ein Drittel der Einnahmen wird durch die Schülerinnen und Schüler immer an eine soziale Einrichtung in der Region übergeben, unter anderem 2022 an den Wünschewagen des ASB (Arbeiter-Samariter-Bund) in Leipzig. Der Wünschewagen ist seit über fünf Jahren in Sachsen unterwegs, um schwerstkranken Menschen einen letzten Wunsch zu erfüllen.

Niemand hätte gedacht, dass wir zwei Jahre später selbst eine Anfrage an den Wünschewagen stellen würden.

Frau Antje Richter, die bereits seit fast 10 Jahren in unserer Schule sauber macht und das Essen ausgibt, ist vergangenes Jahr leider an Krebs erkrankt.

Neben der körperlich schweren Reinigungsarbeit hat sie sich liebevoll um unsere vielen Grünpflanzen gekümmert, seit 2022 das Ganztagesangebot ‚Schulhofgestaltung‘ betreut und arbeitet als sehr kreativer Mensch gern mit den Schülern und Schülerinnen zusammen.

Sie wird von allen sehr geschätzt und gemocht. Und sie hat einen ganz bestimmten Wunsch, den sie sich nie leisten konnte: Sie

möchte einmal in ihrem Leben an die Ostsee fahren können und das Meer sehen.

Diesen Wunsch übermittelten wir als Schule an den Wünschewagen und wenige Tage nach Antragstellung haben wir bereits eine Zusage erhalten, so dass unsere Kollegin nun für ein paar Tage an die Ostsee fahren konnte und das Meer gesehen hat.



Und damit noch mehr Menschen solche Wünsche erfüllt werden können, arbeiten die Klassen 8 auch in diesem Jahr an ihrem „genialsozial“ Tag Ende Mai ganz besonders fleißig und spenden die eingenommenen Gelder.

Wir, die Achatschule, möchten, dass noch so viel mehr Herzenswünsche wahr werden und rufen um Unterstützung auf.

Kontoinhaber: ASB Leipzig e.V.  
Verwendungszweck:  
Wünschewagen Sachsen  
IBAN: DE17 3702 0500 0003 5475 04  
BIC: BFSWDE33XXX  
(SozialBank | Bank für Sozialwirtschaft)

Kerstin Lawatsch



## Fleißige Helfer für die Waldwichtel

Am Samstag, den 25. Mai war es im Garten der Waldwichtel so gar nicht wochenendlich still...

viele Eltern, ein paar kleine und alle großen Waldwichtel sind zum Gartenarbeitseinsatz gekommen.

Es wurde ausgeräumt, gesäubert, gegraben, geschliffen, gestrichen und gekärchert.

Das Spielhaus hat ein neues Dach erhalten, die Gartenmöbel und die Schaukel einen neuen Anstrich.

Die Spielsachen und die Fahrzeuge glänzen wieder. Und die Waldwichtelkinder können sich über eine neue Reifenbalancierstrecke freuen.

Das Spielhaus hat ein neues Dach erhalten, die Gartenmöbel und die Schaukel einen neuen Anstrich.

Kathrin Grellmann



Anzeige

**DER NEUE DACIA DUSTER**

**DACIA DUSTER ESSENTIAL ECO-G 100**  
 BARPREIS FÜR  
**19.950,00<sup>1</sup>**

Dacia Duster ECO-G 100: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,1 (6,5); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 127 (147); CO<sub>2</sub>-Klasse: D (E).

<sup>1</sup> Angebotspreis Dacia Duster Essential ECO-G 100, LPG: 17.400,00 €. Gültig für Kaufverträge vom 10.06.2024 bis zum 31.07.2024

**DACIA.DE**

**AUTOHAUS BRÄUTIGAM GLAUCHAU**  
 DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
 AUGUST-BEBEL-STR. 22

Abb. zeigt Sonderausstattung

Bei allen helfenden Händen bedanken sich die Waldwichtel ganz herzlich.

Ohne Euch hätten wir das Alles nicht geschafft.



## Hallo Kinder

Hier die Auflösung unseres April-Rätsels:

**Bild 1: Bergschule**

**Bild 2: Fußgängerbrücke am Rathaus**

**Bild 3: Kindergarten „Waldwichtel“ an der Bahnhofstraße**

**Die Gewinner sind:**

Daniel Dörig                      7 Jahre              St. Egidien

Greta Schatz                      7 Jahre              St. Egidien

Helga Smigelski                  86 Jahre            St. Egidien

Ihr bekommt einen Büchergutschein und könnt diesen im Rathaus in St. Egidien abholen.



Herzlichen Glückwunsch!



## Kinderleichte Rezepte

### FEINER SCHINKENAUF LAUF MIT CHAMPIGNONS

#### ZUTATEN

- 1 Zwiebel
- 100 g gekochter Schinken
- 600 g Champignons
- etwas Öl
- etwas Salz und Pfeffer
- ½ Becher Crème fraîche
- etwas Kräutersalz und Pfeffer
- 20 g Parmesankäse
- ½ Bund Petersilie



#### ZUBEREITUNG

1. Zwiebel- und Schinkenwürfelchen sowie Champignons in eine Auflaufform geben, mit Öl, Salz, Pfeffer vermischen.
2. Im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad 25 Minuten auf der untersten Schiene backen.
3. Nun Crème fraîche, Kräutersalz, Pfeffer, Parmesan, feingehackte Petersilie verrühren, über den Champignons verteilen und weitere 15 Minuten backen.

## Juni-Rätsel

### Ziemlich einfach

Auf einer Landstraße fahren mehrere Autos kurz hintereinander.

Eines fährt vor zwei Autos, eines fährt hinter zwei Autos, und eines fährt zwischen zwei Autos.

Wie viele Fahrzeuge fahren auf der Straße?

Es werden wieder 3 Gewinner ermittelt.

Euren ausgefüllten Antwortzettel werft ihr bitte bis zum **21. Juli 2024** in den Briefkasten am Rathaus.

Viel Spaß wünscht euch der Rätselhase

ANTWORT

---



---



---

Vorname

Name

Alter

Adresse

## Buchempfehlungen

**Jakob, 10Jahre, empfiehlt:**



Meine Mama sagt, alle Bücher von Astrid Lindgren sind Klassiker. Ich habe die Kinder von Bullerbü viele Male gelesen, weil es so schöne Geschichten sind. Auch in Michel aus Lönneberga und Pippi Langstrumpf haben mir gefallen. Bei Ronja Räubertochter mag ich jetzt aber besonders, dass es in der Geschichte auch mal unheimlich und auch traurig wird. Ronja ist mutig, kann ein Wildpferd zähmen, hat eine liebe Familie und Beschützer in der Räuberbande, aber

trotzdem gibt es Schwierigkeiten für sie. Ronja hat eine andere Meinung zu Freundschaft und wie weit man für die eigene Räuberbande gehen darf, was zu einem großen Streit mit ihrem Vater führt. Es ist eine schöne Geschichte darüber, was Familie und Freundschaft bedeuten kann – und sehr spannend!

Ronja Räubertochter, erschienen im Oetinger-Verlag, 16,00 € als gebundene Ausgabe; Altersempfehlung ab 9 Jahren

Quelle Foto: <https://www.oetinger.de/buch/ronja-raeubertochter/9783789129407>

## TTS – Tillingen trifft sich (14.04.2024)

Dieser Veranstaltungsname ist Ihnen sicherlich noch im Gedächtnis geblieben. Seit 2018 existiert dieser und bedeutet viel Arbeit und Organisation für die Veranstalter, die Kirchgemeinde und Landeskirchliche Gemeinschaft St. Egidien. Gleichzeitig ist es für Alle ein unvergesslicher Abend mit Familie und Bekannten, mit Jung und Alt. Dieses Jahr stand der Abend unter dem Motto: „Konzert und Tanzabend“. Zu diesem wurde das Ehepaar Franziska und Reinhard Hauke aus Altenburg eingeladen. Die beiden freiberuflichen Musiker gestalteten den Abend mit selbst geschriebenen Liedern über den Glauben und mit einigen Anekdoten über den Glauben und das Leben.

Kaum als sie, nach einer kleinen Essenspause in der frisch belegte Brötchen, Wiener und Speckfettbommen erworben werden konnten, Tanzmusik spielten, war die Tanzfläche von TänzerInnen jeden Alters bezogen worden. Es war ein sehr gelungener Abend zum Wohlfühlen in einer liebevoll geschmückten Turnhalle, hier in St. Egidien. Kurz nach Mitternacht war Aufräumen angesagt. Alle Tische, Stühle, Dekoration und Technik, die doch erst am Mittag ihren Platz gefunden hatten, wurden wieder ordentlich weggeräumt. Ruck zuck verwandelte sich der Konzertsaal mit Tanzfläche wieder in eine Turnhalle für den Sportunterricht.

Ein herzliches Dankeschön an die, die sich Gedanken über Ausgestaltung, Verpflegung und Dekoration gemacht haben. Die Brötchen geschmiert, Stühle gesaugt, Tische geschleppt und für einen Abend voller Glaube, Freude und Begegnungen gebetet haben.



Text und Collage: Lena Zenner

Anzeige

### Ihr Recyclingzentrum in Zwickau

Im Jahr 2023 wurde die Schmutzler Recycling GmbH in die Hofmann Recycling GmbH umbenannt. Gemeinsam mit der Hofmann Metall GmbH bildet sie das Recyclingzentrum Zwickau. Künftig bieten wir unseren privaten Kunden die Möglichkeit, für die Müll- und Schrottsorgung, nur noch eine Annahmestelle anzufahren. An der Lippoldsrh 38 in Mülsen können künftig alle Privatpersonen und Kleinunternehmen ihren Müll und Metallschrott abgeben. In naher Zukunft soll der Standort der Hofmann Metall GmbH auf der Äußeren Dresdner Straße 80 ausschließlich für den Container- und Materialumschlag von Industriekunden genutzt werden.

Die Hofmann Recycling freut sich darauf, Sie nicht nur im Bereich Recycling, sondern auch in der Schrottverwertung unterstützen zu dürfen.

**Hofmann Recycling und Hofmann Metall - Ihre zuverlässigen Partner für eine nachhaltige Zukunft.**



#### Öffnungszeiten:

Mo-Do: 07:00 - 17:00 Uhr  
 Fr: 07:00 - 16:00 Uhr  
 Sa: 07:00 - 11:30 Uhr

🌐 [hofmann-recycling.de](http://hofmann-recycling.de)  
 ✉ [info@hofmann-recycling.de](mailto:info@hofmann-recycling.de)  
 ☎ 0375 - 277430  
 📍 Lippoldsrh 38, 08132 Mülsen





## Informationen der Volkssolidarität

Ortsgruppe der Volkssolidarität Kuhschnappel mit St. Egidien und Lobsdorf

### Volkssolidarität Kuhschnappel

Der **Quatschnachmittag** findet am Freitag dem 14. Juni 2024 um 15:00 Uhr statt

Das **Grillfest mit „Happy Max“** am Freitag, dem 12. Juli 2024 ab 16:00 Uhr

Bitte die Teilnahme dringend bei uns anmelden!!!

Quatschnachmittag bis 10. Juni und Grillfest bis 30. Juni bei

Frau Sieber                      Frau Frauenstein                      Frau Bock  
037204-941361                      03723-48683                      03723-401 744



**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst**  
Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.



**Zukunft gestalten**

Erfahren Sie in unserem **Ratgeber**, warum es wichtig ist, ein Testament zu machen und wie Sie darin auch die Alzheimer-Forschung bedenken können.

**Kostenfrei bestellen!**  
[www.alzheimer-forschung.de/zg](http://www.alzheimer-forschung.de/zg)  
Oder telefonisch unter:  
**0800 - 200 400 1**

Unser Spendenkonto  
SozialBank, Köln  
IBAN: DE19 3702 0500 0008 0634 00  
BIC: BFSWDE33XXX

 **Alzheimer Forschung Initiative e.V.**  
Kreuzstraße 34 · 40210 Düsseldorf  
[www.alzheimer-forschung.de](http://www.alzheimer-forschung.de)

ZGS

## Rassegeflügelzüchter

Alle Vereinsmitglieder und interessierten Freunde der Geflügelhaltung werden mit ihrer/m Partnerin/Partner zu den nächsten Versammlungen

**am Freitag, dem 12. Juli 2024 und**

**am Freitag, dem 13. September 2024**

**um 19:30 Uhr in den Gasthof Lobsdorf**

herzlich eingeladen.

Der Vorstand



**Michael Arnold**

# Hot-Elektro

**Verkauf / Service / Reparaturen**

Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte  
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



**Haushaltsgeräte-Reparatur aller Hersteller**

**Wir reparieren**

- Waschmaschinen
- Wäschetrockner
- Geschirrspüler
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroherde, Backöfen und Mikrowellen
- Abzugshauben

**Ihr Haushaltsgeräte-Partner aus Hohenstein-Ernstthal**

**Reparaturannahme unter 03723/6272944**  
**[www.hot-elektro.de](http://www.hot-elektro.de) [info@hot-elektro.de](mailto:info@hot-elektro.de)**

## Johannisandacht in Kuhschnappel

Im vorigen Jahr veröffentlichte der Gemeindespiegel St. Egidien zum ersten Mal eine Einladung zur Johannisandacht in Kuhschnappel (s. Nr. 3/2023, S. 21. Dort gibt es auch ein paar Informationen zu Bedeutung und Brauchtum von Johannisfeiern.)

Rein zufällig fand damals am Nachmittag des Johannistages das 17. Kuhschnappler Badewannen-Rennen statt (s. S. [28] der eben erwähnten Ausgabe unseres Amts- und Informationsblattes). Was zunächst auf Skepsis unter einigen Freunden jener kleinen, schönen, besinnlichen Feier stieß, erwies sich dann doch als klassische win-win-Konstellation, denn die Moderatoren des nachmittäglichen Spektakels waren so freundlich gewesen, ausdrücklich auf die zeitlich unmittelbar darauf folgende Andacht hinzuweisen. Ob der Heilige Geist mehr durch den Text im Gemeindespiegel oder die Ansage am Dorfteich wirkte, bleibt sich gleich. Nachträglich ist aus Chronistenpflicht festzustellen, dass 2023 so viele Teilnehmende an der kirchlichen Feier in Kuhschnappel begrüßt werden konnten wie schon lange nicht mehr.

Erfolg verleitet zur Nachahmung. Darum wird auch dieses Jahr die Möglichkeit zur Information, die unser Gemeindespiegel gewährt, dankbar angenommen.

In Absprache mit der Kirchgemeinde Lobsdorf-Niederlungwitz-Reinholdshain, zu der Kuhschnappel noch immer gehört, erfolgt hiermit die

**Herzliche Einladung zur  
Johannisandacht mit musikalischer Begleitung**

**Montag, 24. Juni 2024, 18.00 Uhr**

**Friedhof Kuhschnappel,  
Lobsdorfer Straße**

Geleitet wird die Andacht von Pfarrer Thomas Stiehl. Es wirken mit (wie immer) der Posaunenchor Niederlungwitz und zum ersten Mal in dieser Funktion Kantorin Alexandra Weigel. Den Mitgliedern des Posaunenchores muss an dieser Stelle einmal ganz herzlich für ihre Treue zu Kuhschnappel gedankt werden.

Wie in den beiden Vorjahren soll die Andacht mit der 2017 restaurierten Glocke der Friedhofskapelle eingeläutet werden. Oft wird, manchmal ein wenig augenzwinkernd, von Tradition gesprochen, wenn etwas drei Mal in Folge geschieht. Möge sich hier eine echte Tradition anbahnen!

Es ist noch darauf hinzuweisen, dass dieses Jahr keine Johannisandacht in Lobsdorf stattfindet. Demzufolge werden alle Lobsdorferinnen und Lobsdorfer, die sich aus besagtem Anlass in ihren östlichen Nachbarort begeben (so wie bei anderen Gelegenheiten noch immer etliche Kuhschnapplerinnen und Kuhschnappler den Weg in die entgegengesetzte Richtung finden) mit einem besonderen „Herzlich Willkommen“ in Kuhschnappel begrüßt werden.

Heimatarchiv Kuhschnappel



Foto: HAK

Trauerhalle auf dem gemeindlichen Friedhof in Kuhschnappel

Anzeige

**Senioren-Wohngemeinschaft  
„Sonnenschein“**  
**Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal**

**Sie haben es sich durch ein hartes  
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- 24-stündige Betreuung durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m<sup>2</sup> großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner

Senioren-WG sucht *Pflegfachkraft* und *Pflegehilfskraft*  
bei sehr guter Bezahlung und einer sehr schönen Arbeitsumgebung  
Informationen unter **037204-86034** oder  
**marcus.rabe@pflegedienst-sonnenschein.de**




Infos: Tel. 03723-34 87 45  
**www.wohn-gemeinschaft-senioren.de**

Zusätzlich Wohnungen  
betreutes Wohnen!  
Eine Wohnung frei 52 m<sup>2</sup>

## Gottesdienste in St. Egidien im Juni, Juli und August 2024

### JUNI

16.06.	3. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Dr. Bernhardt
23.06.	4. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. i. R. Luke
24.06.	Johannistag	19:30 Uhr	Posaunenchorandacht mit E. Bernhardt
30.06.	5. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	<b>in Bernsdorf:</b> Gottesdienst und Abendmahl mit Sup. i. R. Dittrich

### JULI

07.07.	6. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Lektor H. Bock
14.07.	7. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	<b>in Bernsdorf:</b> Gottesdienst mit Pfr. i. R. Lucke
21.07.	8. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Lektor J. Geiger
28.07.	9. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	<b>in Bernsdorf:</b> Gottesdienst mit Lektor J. Geiger

### AUGUST

04.08.	10. So.n.Trinitatis	9:30 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Pfr. Kutsche
11.08.	11. So.n.Trinitatis	14:00 Uhr	Gottesdienst zum Schulbeginn mit Gemeindepädagogin J. Kutzner

Auch im Internet unter: [www.kirche-st-egidien.de](http://www.kirche-st-egidien.de)

Anzeigen

**BESTATTUNGSDIENST**  
**UWE WERNER**  
Bestattungsfachwirt  
geprüft durch die IHK Berlin



Wir unterstützen  
 Demenz Partner  
eigener Abschiedsraum  
demenzfreundliche Bestatter  
Nachlassberäumung  
Grabsteine

Dresdner Straße 159  
09337 Hohenstein- Ernstthal  
Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitzer Straße 85  
09224 Chemnitz OT Grüna  
Telefon 0371/ 33 43 24 90

*Jeder Abschied ist anders*

**Bestattungsvorsorge**  
**Bestattungen**  
**Trauerreden**  
**Trauerbegleitung**  
**eigener Abschiedsraum**  
**demenzfreundliche Bestatter**  
**Nachlassberäumung**  
**Grabsteine**

Tag und Nacht erreichbar  
Info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

 **BESTATTUNGEN**  
TROEGER

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01  
Lichtenstein, Poststraße 9 (037204) 53 71  
Glauchau, Schloßstraße 26 (03763) 400 455

[www.bestattungen-troeger.de](http://www.bestattungen-troeger.de)

 **Bestattungshaus**  
Schüppel Inh. Enrico Schüppel

Dresdner Straße 12  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
[www.schueppel.de](http://www.schueppel.de)

familiär,  
preiswert  
& fair

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“





# 27. KUHSHNAPPLER DORFFEST

16. - 18. AUGUST 2024

AUF DEM SPORTPLATZ,  
LOBSDORFER STRASSE



FREITAG, 16. AUGUST  
**SOMMERFASCHING**

**Cosnapeler Carnivals Club e.V.**



MOTTO:  
"COSNAPEL MACH DICH BEREIT,  
FÜR EINE REISE DURCH DIE ZEIT."

EINLASS 18 UHR  
BEGINN 20 UHR  
MIT DJ RALLE

PARKMÖGLICH-  
KEITEN

LOBSDORFER STRASSE  
OBERHALB FIRMA HÄMMER

FEUERWEHR  
RÜSDORFER STRASSE

SAMSTAG, 17. AUGUST

AB 14 UHR **FAMILIENNACHMITTAG**  
MIT HÜPFBURG, KINDERSCHMINKEN, FEUERWEHR UVM.

AB 15.30 UHR **TALENTESHOW**  
ANMELDUNG



**EINTRITT  
FREI**

SONNTAG, 18. AUGUST  
**BADEWANNEN -  
RENNEN**

13 UHR ANMELDUNG + WARM-UP  
14 UHR START

NOMINIERUNG DES SCHNELLSTEN UND  
DES SKURRILSTEN BOOTS

ANMELDUNG UNTER 0171 7952850

AB 18 UHR  
**SOMMERNACHTS-  
ABEND**

MIT LIVE - MUSIK  
VON RB II

**Heimatverein**

